Attorney's Ref. No.:

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載され た通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私が最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最 初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
profits Parties	LASER BEAM PROJECTOR
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェージックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出願され、 この出願の米国出願番号または PCT 出願番号は、 であり、且つ、 の日に訂正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明 する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者 証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国 法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同 第119条 (a) - (d)項又は第365条(b)項に基づいて優先

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT

権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		adament of the contract of	foreign application for patent or nternational application having a
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-392079	Japan	25/DECEMBER/2000	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	L.;
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
	Japan		П
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<u></u>
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、ここに、下記のいかな 米国法典第35編119条(e)	る米国仮特許出願ついても、その 項の利益を主張する。	I hereby claim the benefit unde Section 119 (e) of any United S listed below.	r Title 35, United States Code, States provisional application(s)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
法典第35編第120条に基づるいかなるPCT国際出願につ 基づく利益を主張する。また、 が米国法典第35編第112条 する米国特許出願又はPCT国 おいては、その先行出願の出願 際出願日との間の期間中に入手	る米国出願についても、その米国 く利益を主張し、又米国を指定す いても、その同第365条(c)に 本出願の各特許請求の範囲の主題 第1段に規定された態様で、先行 際出願に開示されていない場合に 月と本国内出願日またはPCT国 された情報で、連邦規則法典第3 時許性に関わる重要な情報につい る。	I hereby claim the benefit unde Section 120 of any United States PCT International application of listed below and, insofar as the claims of this application is no States or PCT International application the first paragraph of Title 35, Unacknowledge the duty to disclose patentability as defined in Title 3 Section 1.56 which became avait the prior application and the natidate of application:	s application(s), or 365 (c) of any designating the United States, subject matter of each of the t disclosed in the prior United cation in the manner provided by inted States Code, Section 112, I information which is material to 17, Code of Federal Regulations, lable between the filing date of
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Per (現況:特許許可済、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Per	ading Ahandanad
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、	- ·
私は、ここに表明された私自身り、且つ情報と信ずることに基っれることを宣言し、 さらに かき	すの知識に係わる陳述が真実であ づく陳述が、真実であると信じら またま後の陳述なども気によれる。	I hereby declare that all staten knowledge are true and that all s	nents made herein of my own

は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、 若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚 偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許 も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われ たことを、ここに宣言する。

and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標 庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、 下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番 号を記載すること)

James A. Oliff, (Reg. 27,075)William P. Berridge, (Reg. 30,024) Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562) Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Edward P. Walker, (Reg. 31,450)Robert A. Miller, (Reg. 32,771) Mario A. Costantino, (Reg. 33,565) Caroline D. Dennison, (Reg. 34,494)

書類送付先:	Send Correspondence to:
	OLIFF & BERRIDGE, PLC,
	P.O. Box 19928 Alexandria,
	Virginia 22320 U.S.A.
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	OLIFF & BERRIDGE, PLC
	(703) 836–6400
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor
	Shigekazu Shikoda
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	Shigekazu Shikoda Dec. 12, 2001
住所	Residence
日本国,	<u>Akashi-Shi, Hyogo-Ken,</u> Japan
国籍	Citizenship
日本	Japan
私書箱	Post Office Address
	2–32, Kawasaki–Cho, Akashi–Shi, Hyogo–Ken, Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
	Tetsuya Kubota
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
	Tetuma Kubira Dec. 12, 2001
住所	Residence
日本国,	Kobe-Shi, Hyogo-Ken, Japan
国籍	Citizenship
日本	Japan
私書箱	Post Office Address
	2-4-22-402, Takamaru, Tarumi-Ku, Kobe-Shi, Hyogo-Ken, Japan
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

(日本語宣言書) 第三共同発明者 Full page of third loint inventor if any		
		Full name of third joint inventor, if any Hirotaka Uehara
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Hirotaka Vehara Dec. 12, 2001
住所		Residence
日本国,		Ashiya-Shi, Hyogo-Ken, Japan
国籍		Citizenship
私書箱		Japan
		Post Office Address
		8-17, Nishikura-Cho, Ashiya-Shi, Hyogo-Ken, Japan
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any
		Osamu Satoh
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		Orana Satoh Dec. 12, 2001
住所		Residence
日本国,		Akashi-Shi, Hyogo-Ken, Japan
国籍		Citizenship
日本		Japan
私書箱		Post Office Address
		2-32, Kawasaki-Cho, Akashi-Shi, Hyogo-Ken, Japan
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
		Tomoyuki Uno
第五共同発明者の署名	日付	
カエス 向光 切石 の 名名	רוּם	Fifth inventor's signature Date
住所		Tomoyuki Uno Dec. 12, 2001
日本国,		Residence 4
		Kobe-Shi, Hyogo-Ken, Japan
日本		Citizenship
<u>ロゲーーーーー</u> 私書箱		Japan
仏青相		Post Office Address
		1–14–7, Hanayama–Nakaodai, Kita–Ku, Kobe–Shi, Hyogo–k
第六共同発明者		Japan
		Full name of sixth joint inventor, if any Mamoru Nishio
第六共同発明者の署名		
	НIJ	Sixth inventor's signature Date
主所		Mamoru Vishio Dec. 12, 2001
_{五万} 日本国,		Residence
国籍		Kobe-Shi, Hyogo-Ken, Japan
日本		Citizenship
		Japan
私書箱	Post Office Address	
	2-3-11-303, Kamokogahara, Higashinada-Ku, Kobe-Shi, Hyog	
		Ken, Japan
(第七以降の共同発明者について		するこ (Supply similar information and signature for seventh a